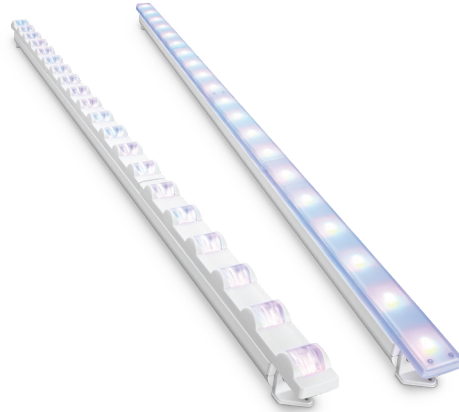


## PureStyle Powercore

IntelliHue, RGBA



# Installation Instructions

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**  
**ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE INSTALLATIE-INSTRUCTIES**  
**INSTALLATIONSANWEISUNGEN インストール手順 安装指示**

**⚡** Must be installed by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical and construction codes and regulations.

Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes et réglementations électriques nationaux et locaux du bâtiment.

La instalación debe realizarla un electricista calificado siguiendo todos los códigos y normativas eléctricas y de construcción, tanto nacionales como locales.

Devono essere installati da un elettricista qualificato in conformità con le norme locali e nazionali vigenti in materia di costruzioni edilizie e installazione di impianti elettrici.

Moet door een gekwalificeerd elektricien overeenkomstig alle nationale en lokale elektrische verordeningen worden geïnstalleerd.

Muss von einem geprüften Elektriker in Übereinstimmung mit allen nationalen und örtlichen elektrischen Codes und Regelungen installiert werden.

国または地域の建築コードおよび規制にすべて従い、資格のある電気技師が設置してください。

必须根据所有国家和地方的电气和施工准则及规范，由符合资格的电工进行安装

**⚠** Before installing this product, please visit the product page at [www.colorkinetics.com](http://www.colorkinetics.com) for the latest version of the installation instructions. Due to continuous improvements and innovations, installation instructions may change without notice.

Avant de procéder à l'installation de ce produit, veuillez consulter la page Web du produit à l'adresse [www.colorkinetics.com](http://www.colorkinetics.com) pour obtenir les instructions de montage les plus récentes. En raison des améliorations et innovations sans cesse entreprises, les instructions de montage peuvent être modifiées sans préavis.

Antes de instalar este producto, visite la página del producto en [www.colorkinetics.com](http://www.colorkinetics.com) para consultar la última versión de las instrucciones de instalación. Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las instrucciones de instalación pueden cambiar sin previo aviso.

Prima di installare il prodotto, visitare la pagina relativa all'indirizzo [www.colorkinetics.com](http://www.colorkinetics.com) per la versione più recente delle istruzioni d'installazione. Grazie ai miglioramenti e alle innovazioni continue, le istruzioni sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ga voordat u dit product installeert, eerst naar de productpagina op [www.colorkinetics.com](http://www.colorkinetics.com) voor de meeste recente versie van de installatie-instructies. Vanwege voortdurende verbeteringen en innovaties kunnen de installatie-instructies zonder bericht gewijzigd worden.

Besuchen Sie vor der Installation des Produkts bitte die Produktseite unter [www.colorkinetics.com](http://www.colorkinetics.com), um die aktuellen Installationsanweisungen herunterzuladen. Aufgrund kontinuierlicher Verbesserungen und Innovationen können die Installationsanweisungen ohne Vorankündigung geändert werden.

この製品を設置する前に、[www.colorkinetics.com](http://www.colorkinetics.com) の製品ページにアクセスして、最新の設置手順を確認してください。改善・改良を継続的に行っているため、取り付け手順が予告なく変更されることがあります。

安装该产品之前，请先访问产品页面 [www.colorkinetics.com](http://www.colorkinetics.com) 以获取最新版的安装说明。由于在不断地改进和创新，安装说明可能会有所改动，恕不另行通知。

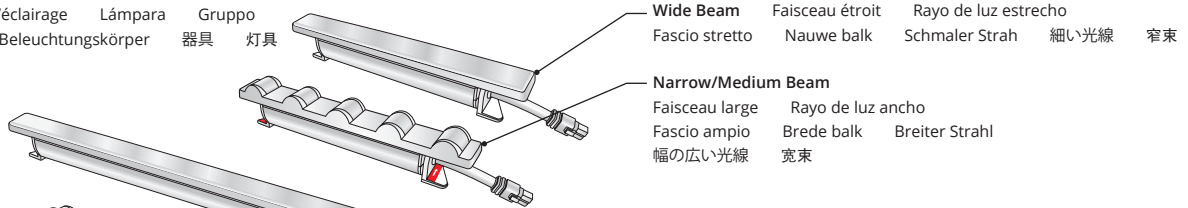


# 1 Confirm all components received.

Confirmez la réception de l'intégralité des composants    Compruebe si ha recibido todos los componentes    Confermare tutti i componenti ricevuti  
 Controleer alle ontvangen componenten    Bestätigen Sie, dass Sie alle Bestandteile erhalten haben    すべてのコンポーネントが揃っていることを確認します。    确认收到了所有部件

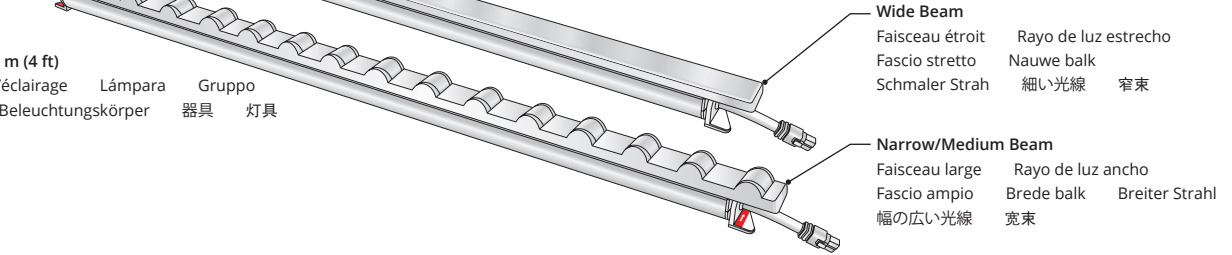
## Luminaire 0.3 m (1 ft)

Appareil d'éclairage    Lámpara    Gruppo  
 Armatuur    Beleuchtungskörper    器具    灯具



## Luminaire 1.2 m (4 ft)

Appareil d'éclairage    Lámpara    Gruppo  
 Armatuur    Beleuchtungskörper    器具    灯具



**Important Surge Protection Requirement:** [www.colorkinetics.com/KB/surge-protection](http://www.colorkinetics.com/KB/surge-protection)

# 2 Verify the electrical plan and all necessary surge protection requirements.

Vérifiez le plan électrique et toutes les exigences de protection contre les surtensions nécessaires.  
 Verifique el plan eléctrico y todos los requisitos necesarios de protección contra sobretensiones.  
 Verificare il piano elettrico e tutti i requisiti necessari per la protezione dalle sovratensioni.  
 Controleer het elektrische plan en alle noodzakelijke overspanningsbeveiliging eisen.  
 Überprüfen Sie den elektrischen Plan und alle notwendigen Überspannungsschutz Anforderungen.  
 電氣的計畫と必要なすべてのサージ保護要件を確認します。  
 验证电气计划和所有必要的浪涌保护要求。

**Configuration Calculator:** [www.colorkinetics.com/support/install\\_tool](http://www.colorkinetics.com/support/install_tool)

Calculates the number of luminaires each circuit can support based on: model of luminaires, line voltage, circuit load, and cable lengths.

Calcule le nombre d'appareils que chaque circuit peut prendre en charge en fonction des éléments suivants : modèle de l'appareil, tension secteur, charge d'une ligne et longueurs des câbles.

Calcular la cantidad de apliques que cada circuito puede admitir según: el modelo de aplique, la tensión de línea, la carga del circuito y las longitudes de cable.

Calcolare il numero di gruppi di illuminazione che possono essere supportati da ogni circuito sulla base dei seguenti parametri: modello del gruppo di illuminazione, voltaggio della linea, carico del circuito e lunghezza dei cavi

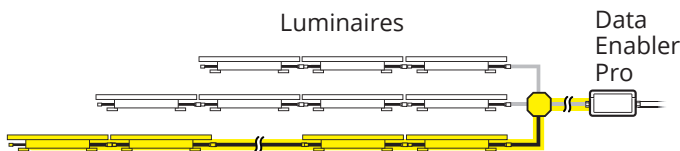
Bereken het aantal bevestigingen dat ieder circuit kan ondersteunen gebaseerd op: bevestigingsmodel, lijnspanning, circuitlading en kabellengtes.

Berechnet die Anzahl der Beleuchtungseinheiten, die jede Schaltung unterstützen kann, auf Basis von: Modell der Beleuchtungseinheit, Spannung, Belastung der Schaltung, Kabellängen.

各回線でサポートできる器具数を器具のモデル、線間電圧、回線負荷、およびケーブル長に基づいて算出します  
 计算每个电路上可安装的灯具数量，计算依据是：灯具型号、线路电压、电路负荷和电线长度。

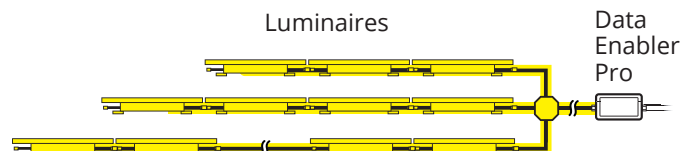
## Data Control Limits

Limites de contrôle des données    Límites de control de datos    Limiti di controllo dati    Dataregellimieten  
 Maximale Kabellänge für Datenübertragung    データコントロールの制限    数据控制限制



**53.3 m (175 ft) maximum individual run length**

Longueur individuelle maximale de 53,3 m (175 pi)  
 Longitud máxima individual de 53,3 m (175 piedi)  
 Lunghezza esecuzione individuale massima 53,3 m (175 piedi)  
 53,3 m (175 ft) maximale individuelle lengte  
 53,3 m maximale Einzelkabellänge  
 1本で最大175フィート(53.3m)まで敷設可能  
 53.3米(175英尺)最大单个行程长度



**122 m (400 ft) maximum total run length**

Longueur totale de 122 m maximum  
 Longitud máxima total de 122 m  
 Lunghezza totale massima di 122 m  
 122 m totale lengte  
 122 m maximale Gesamtlänge  
 合計の長さは最大122m  
 122m 最大总长度

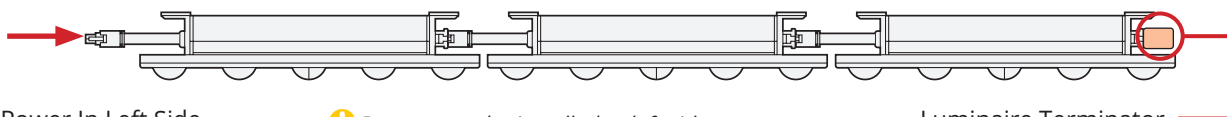
### 3 Confirm power in location

Confirmez l'alimentation sur le site    Confirme la conexión eléctrica en la ubicación    Confermare l'alimentazione in sede  
Bevestig voeding ter plekke    Lage des Stromeingangs bestätigen    電源の位置を確認します    确认位置中的电源

#### Ceiling mounted option

Option à montage au plafond    Opción de montaje en el techo    Opzione di montaggio sul soffitto    Plafondgemonteerde keuze  
Deckenmontageoption    天井取り付け例    吊装选项

Luminaire    Appareil d'éclairage    Lámpara    Gruppo di illuminazione    Armatuur    Beleuchtungskörper    器具    灯具



#### Power In Left Side

Entrée d'alimentation du côté gauche  
Conexión eléctrica en el lado izquierdo  
Alimentazione sul lato sinistro  
Voeding aan linkerzijde  
Stromeingang linke Seite  
左側に電源  
左侧电源

#### ⚠ Power must be installed at left side.

L'alimentation doit être installée du côté gauche.  
La conexión eléctrica se debe instalar en el lado izquierdo.  
L'alimentazione deve essere installata sul lato sinistro.  
Voeding moet aan linkerzijde worden aangebracht.  
Die Stromzufuhr muss an der linken Seite angeschlossen werden.  
電源が左側になるように設置してください。  
电源必须安装在左侧。

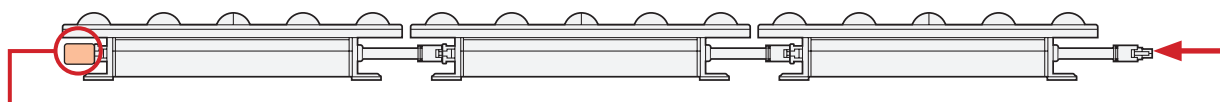
#### Luminaire Terminator

Terminateur de l'appareil d'éclairage  
Terminador de lámpara  
Terminatore del gruppo di illuminazione  
Afsluiter armatuur  
Abschlusswiderstand des Beleuchtungskörpers  
器具のターミネーター  
灯具终端器

#### Floor mounted option

Option à montage au sol    Opción de montaje en el suelo    Opzione di montaggio sul pavimento    Vloergemonteerde optie  
Bodenmontageoption    フロア取り付け例    落地安装选项

Luminaire    Appareil d'éclairage    Lámpara    Gruppo di illuminazione    Armatuur    Beleuchtungskörper    器具    灯具



#### Luminaire Terminator

Terminateur de l'appareil d'éclairage  
Terminador de lámpara  
Terminatore del gruppo di illuminazione  
Afsluiter armatuur  
Abschlusswiderstand des Beleuchtungskörpers  
器具のターミネーター  
灯具终端器

#### ⚠ Power must be installed at right side.

L'alimentation doit être installée du côté droit  
La conexión eléctrica se debe instalar en el lado derecho  
L'alimentazione deve essere installata sul lato destro  
Voeding moet aan rechterzijde worden aangebracht  
Die Stromzufuhr muss an der rechten Seite angeschlossen werden  
電源が右側になるように設置してください  
电源必须安装在右侧

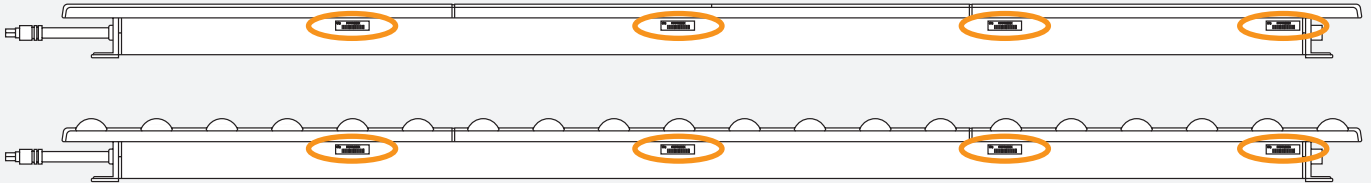
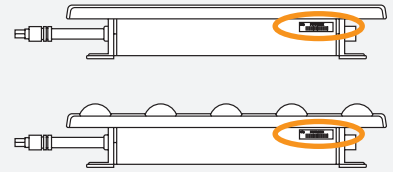
#### Power In Right Side

Entrée d'alimentation du côté droit  
Conexión eléctrica en el lado derecho  
Alimentazione sul lato destro  
Voeding aan rechterzijde  
Stromeingang rechte Seite  
右側に電源  
右侧电源

#### 4 Record location and serial number of each luminaire for addressing.

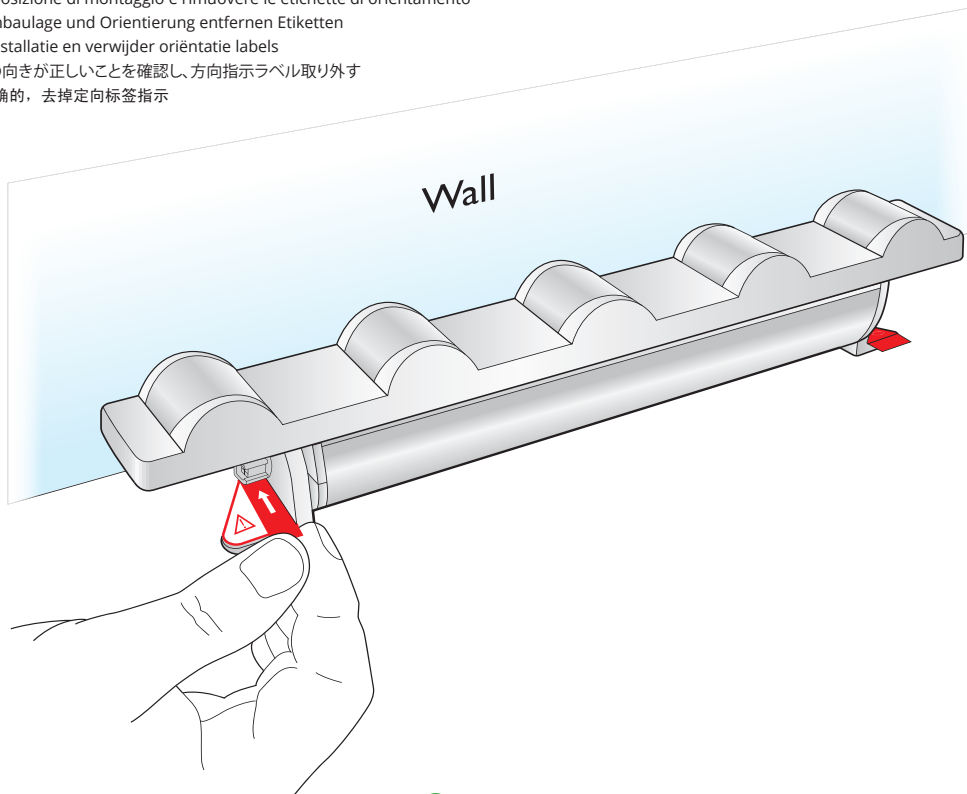
Enregistrez l'emplacement et le numéro de série de chaque appareil pour l'adressage  
Anoté la posición y el número de serie de cada lámparas para su programación  
Registrare la posizione e il numero seriale di ogni gruppo di illuminazione per la localizzazione  
Noteer plaats en serienummer van elk onderdeel, dit ten behoeve van installatie  
Ort und Seriennummer jedes Beleuchtungskörpers zur Adressierung notieren  
各フィクスチャの場所とシリアル番号を書き留めます  
记下各灯具的位置和序列号，以便查询


SN: P P P P X X X X



#### 5 Confirm installation position and remove orientation labels

Confirmer la position de l'installation et enlever les étiquettes d'orientation  
Confirmar la posición de instalación y quitar las etiquetas de orientación  
Confermare posizione di montaggio e rimuovere le etichette di orientamento  
Bestätigen Einbaulage und Orientierung entfernen Etiketten  
Bevestig de installatie en verwijder oriëntatie labels  
インストールの向きが正しいことを確認し、方向指示ラベル取り外す  
确认方向是正确的，去掉定向标签指示



 Must be installed with narrow end of mounting brackets facing the wall.

Doit être installé avec l'extrémité étroite des supports de montage faisant face au mur.

Se debe instalar con el extremo estrecho de los soportes de montaje hacia la pared.

Deve essere installato con l'estremità stretta delle staffe di montaggio rivolte verso la parete.

Moet worden geïnstalleerd met het nauwe uiteinde van de montagebeugels naar de muur gericht.

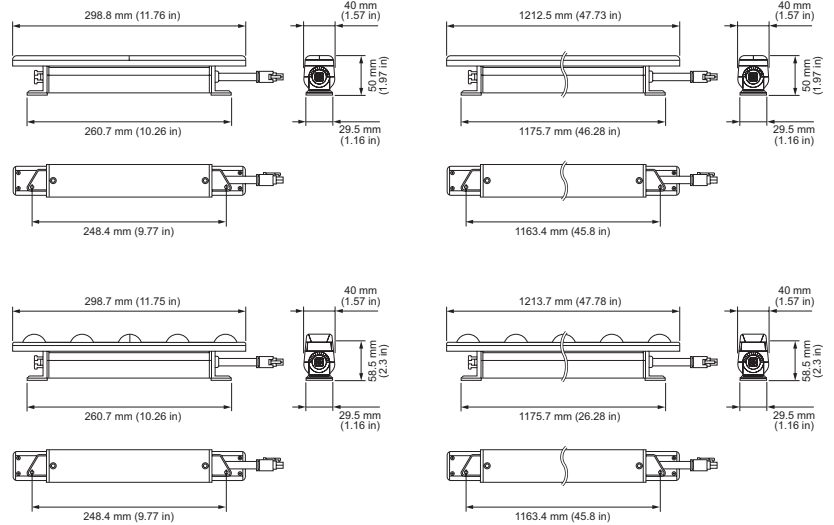
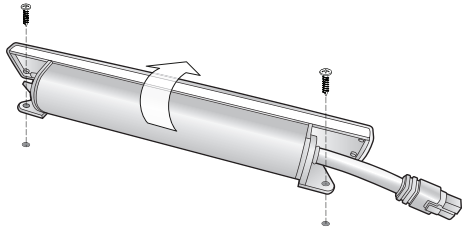
Das schmale Ende der Montagehalterung muss bei der Montage zur Wand gerichtet sein.

取付金具の細くなっている側が壁に面するようにしてください。

安装时，必须使安装支架狭窄的一端面向墙壁。

## 6 Mounting Options

Options de montage    Opciones de montaje  
 Opzioni di montaggio    Montage-opties  
 Befestigungsmöglichkeiten    取り付けオプション    安装方案

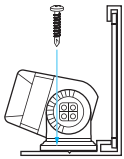


Optional    En option    Opcional    Opzionale    Opties    Optional    オプション    可选

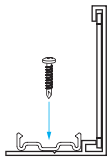
## 7 Attach masking plate

Fixer la plaque de masquage    Coloque la placa de enmascaramiento    Collegare la piastra di mascheratura    Bevestig de maskeerplaat  
 Abdeckplatte anbringen    マスキングプレートを取り付ける    连接遮蔽板

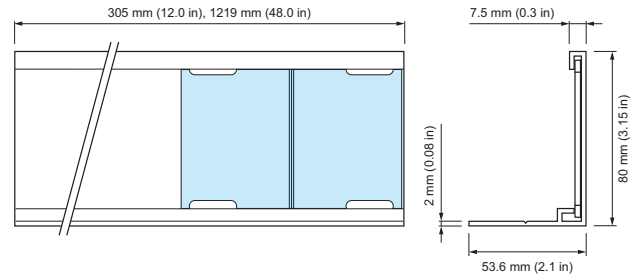
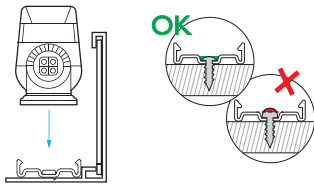
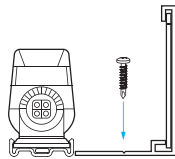
Luminaire and masking plate



Luminaire, mounting track and masking plate

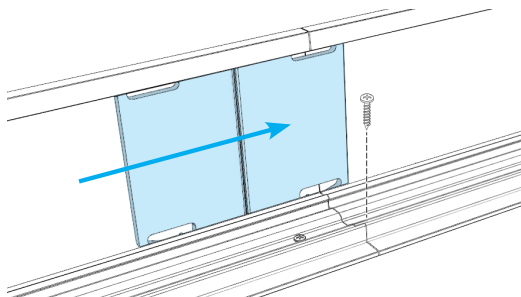


Retrofit masking plate



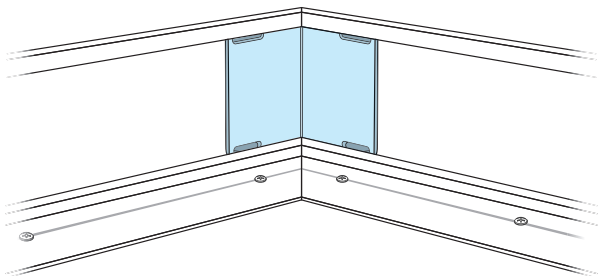
### Position flexible joiner plate for straight runs

Positionner la plaque de jonction flexible pour les lignes droites  
 Posicione la placa de unión flexible para carreras rectas  
 Posizionare la piastra di giunzione flessibile per percorsi rettilinei  
 Plaats flexibele verbindingsplaat voor rechte stukken  
 Flexible Verbindungsplatte für gerade Läufe positionieren  
 直進用フレキシブルジョイナープレート    定位柔性连接板用于直线运行



### Center flexible joiner plate for angled runs

Plaque centrale de jonction flexible pour les pistes inclinées  
 Placa de unión flexible en el centro para carreras en ángulo  
 Piastra di giunzione centrale flessibile per percorsi inclinati  
 Midden flexibele verbindingsplaat voor schuine runs  
 Mittige flexible Tischlerplatte für abgewinkelte Läufe  
 アングルラン用のセンターフレキシブルジョイナープレート  
 中心柔性连接板，用于倾斜运行

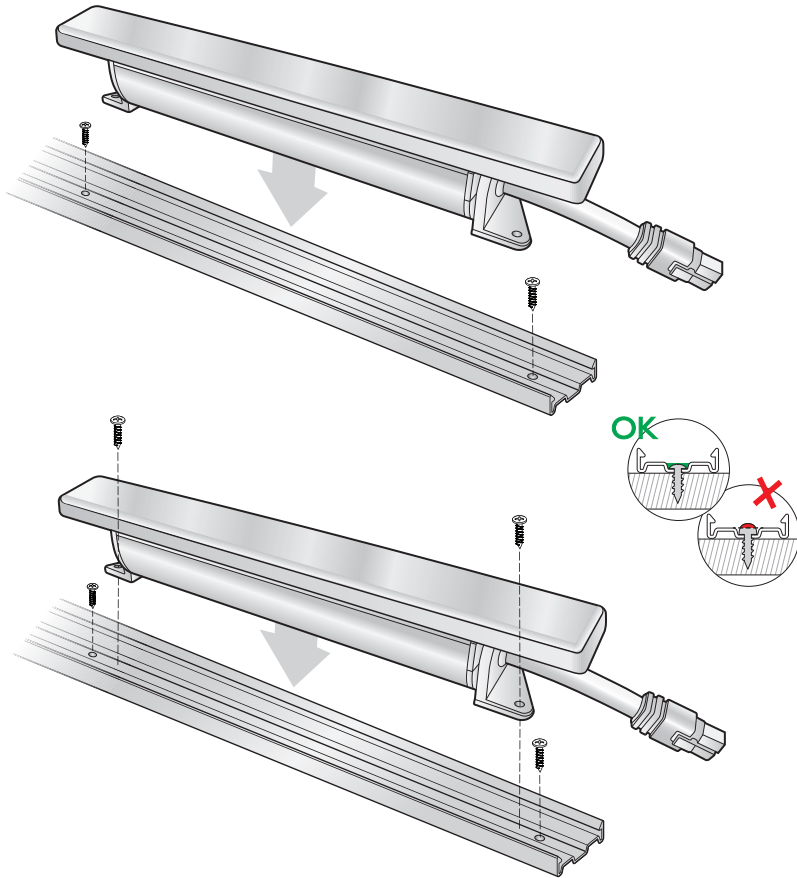


### Masking plate is field trimable

La plaque de masquage peut être ajustée sur le terrain    La placa de enmascaramiento es de campo    La piastra di mascheratura è modellabile sul campo  
 De maskeerplaat kan in het veld worden bijgesneden    Die Abdeckplatte ist vor Ort trimmbar    マスキングプレートは現場でトリミング可能    遮蔽板可现场使用

## 8 Attach mounting track

Fixer le rail de montage    Adjuntar pista de montaje    Collegare la guida di montaggio  
 Bevestig het montagerail    Montageschiene anbringen    取り付けトラックを取り付ける  
 连接安装轨道



## 9 Make sure power is OFF.

Assurez-vous que l'alimentation est coupée    Asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada    Assicurarsi che l'alimentazione sia disattivata  
 Zorg dat de voeding is uitgeschakeld    Vergewissen Sie sich, dass die Stromzufuhr ABGESCHALTET ist  
 電源が OFF であることを確認します    确保电源关闭

## 10 Connect luminaires

Branchez les appareils    Conecte las lámparas    Collegare i gruppi di illuminazione    Montageverbindungen  
 Schließen Sie die Beleuchtungskörper an    器具の接続    连接灯具

### Ceiling mounted option

Option à montage au plafond    Opción de montaje en el techo  
 Opzione di montaggio sul soffitto    Plafondgemonteerde keuze  
 Deckenmontageoption    天井取り付け例    吊装选项

**!** Power must be installed at left side.

L'alimentation doit être installée du côté gauche.

La conexión eléctrica se debe instalar en el lado izquierdo.

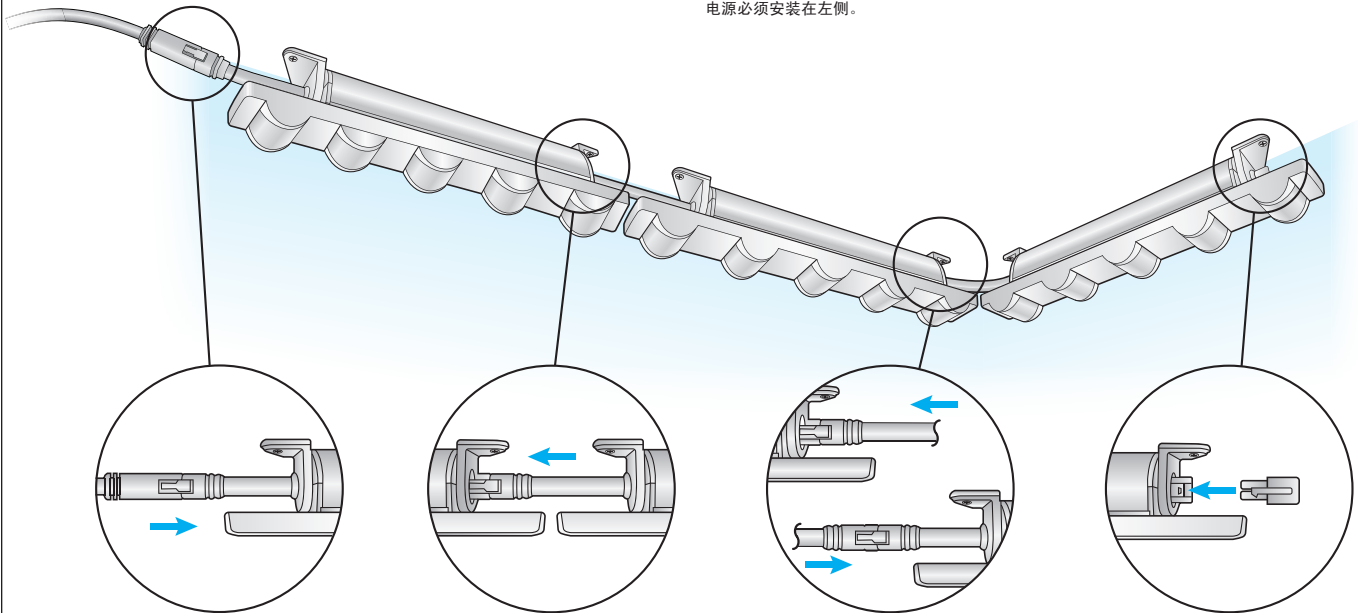
L'alimentazione deve essere installata sul lato sinistro.

Voeding moet aan linkerzijde worden aangebracht.

Die Stromzufuhr muss an der linken Seite angeschlossen werden.

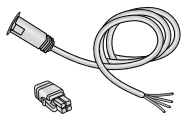
電源が左側になるように設置してください。

电源必须安装在左侧。



#### Leader Cable

Câble principal  
 Cable conductor  
 Cavo pilota  
 Hoofdkabel  
 Leitkabel  
 リーダーケーブル  
 主电缆

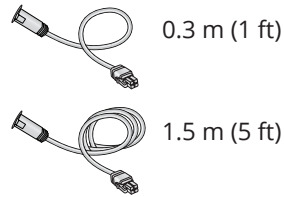


#### Direct Connect

Connexion directe  
 Conexión directa  
 Collegamento diretto  
 Rechtstreekse verbinding  
 Direktanschluss  
 直接接続  
 直接连接

#### Jumper Cable (optional)

Câbles de raccordement interboîtier  
 Cables puente    Ponticelli  
 Overbruggingskabel    Schaltkabel  
 ジャンパーケーブル    跨接电缆



#### Terminator

Termineur  
 Terminador  
 Terminatore  
 Afsluiter  
 Abschlusswiderstand  
 ターミネーター  
 终端器

#### **⊖** Minimum Jumper Cable bend radius 70.5 mm (2.78 in)

Rayon de courbure minimal du câble de cavalier 70,5 mm (2,78 in)

Radio de curvatura del cable de puente mínimo 70,5 mm (2,78 in)

Raggio di curvatura del cavo di ponticello minimo 70,5 mm (2,78 in)

Minimale verbindingskabel buigradius 70,5 mm (2,78 inch)

Minimaler Jumper-Kabelbiegeradius 70,5 mm

最小ジャンパーケーブル曲げ半径70.5 mm (2.78 in)

最小跳线电缆弯曲半径70.5 mm (2.78 in)

4 mm (.16 in) minimum

minimum mínimo

minimo minimum

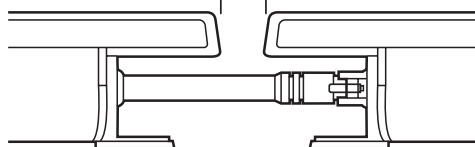
mindestens 最低 最小

6.4 mm (.25 in) maximum

maximum máximo

massimo maximum

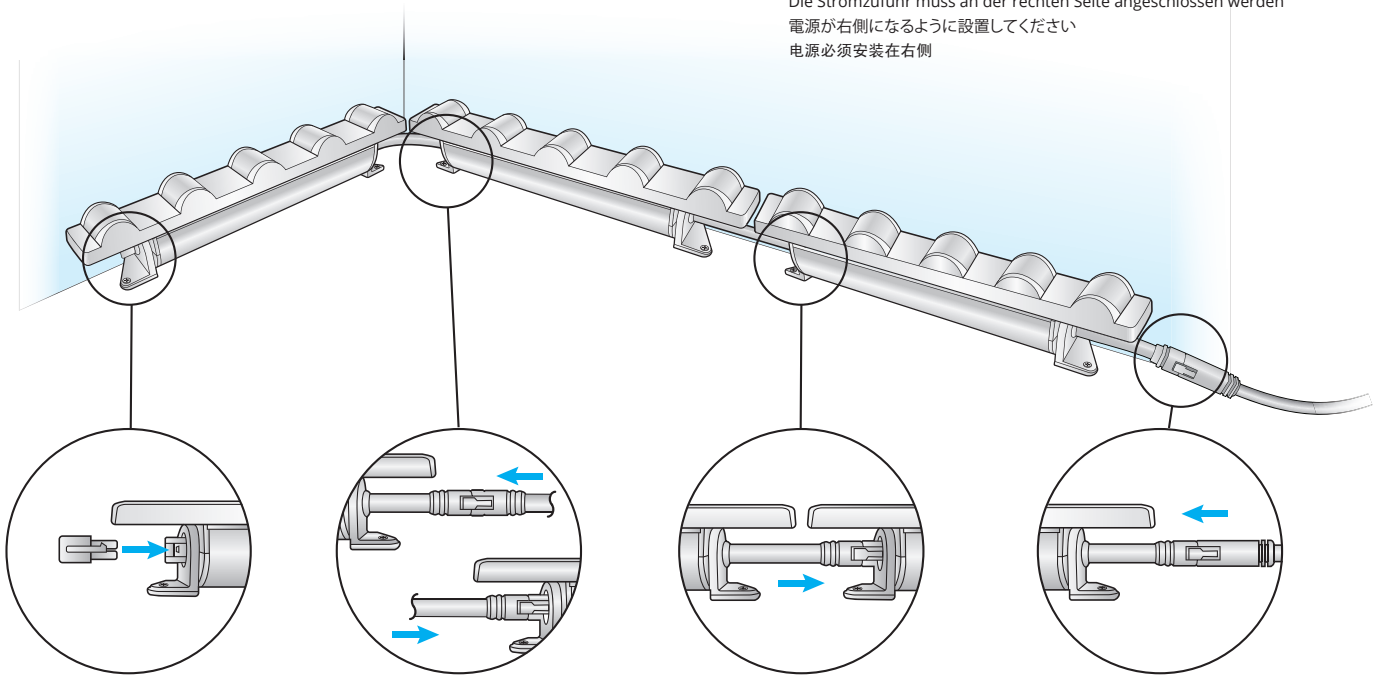
maximal 最大 最大



## Floor mounted option

Option à montage au sol    Opción de montaje en el suelo  
 Opzione di montaggio sul pavimento    Vloergemonteerde optie  
 Bodenmontageoption    フロア取り付け例    落地安装选项

**!** Power must be installed at right side.  
 L'alimentation doit être installée du côté droit  
 La conexión eléctrica se debe instalar en el lado derecho  
 L'alimentazione deve essere installata sul lato destro  
 Voeding moet aan rechterzijde worden aangebracht  
 Die Stromzufuhr muss an der rechten Seite angeschlossen werden  
 電源が右側になるように設置してください  
 电源必须安装在右侧

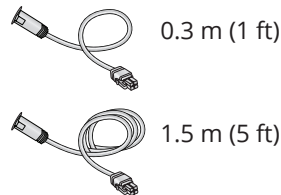


### Terminator

Termineur  
 Terminador  
 Terminatore  
 Afsluiter  
 Abschlusswiderstand  
 ターミネーター  
 终端器

### Jumper Cable

Câbles de raccordement interboîtier  
 Cables puente  
 Ponticelli  
 Overbruggingskabel  
 Schaltkabel  
 ジャンパー ケーブル  
 跨接电缆

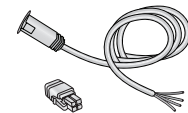


### Direct Connect

Connexion directe  
 Conexión directa  
 Collegamento diretto  
 Rechtstreekse verbinding  
 Direktanschluss  
 直接接続  
 直接连接

### Leader Cable

Câble principal  
 Cable conductor  
 Cavo pilota  
 Hoofdkabel  
 Leitkabel  
 リーダー ケーブル  
 主电缆

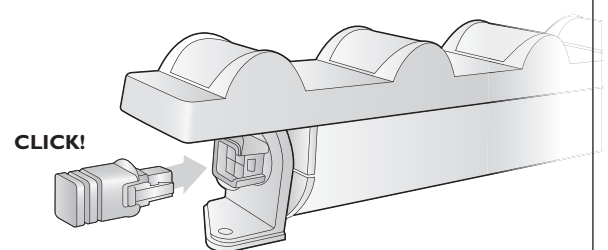


### **ⓘ** Minimum Jumper Cable bend radius 70.5 mm (2.78 in)

Rayon de courbure minimal du câble de cavalier 70,5 mm (2,78 in)  
 Radio de curvatura del cable de puente mínimo 70.5 mm (2.78 in)  
 Raggio di curvatura del cavo di ponticello minimo 70,5 mm (2,78 in)  
 Minimale verbindingkabel buigradius 70,5 mm (2,78 inch)  
 Minimaler Jumper-Kabelbiegeradius 70,5 mm  
 最小ジャンパーケーブル曲げ半径70.5 mm (2.78 in)  
 最小跳线电缆弯曲半径70.5 mm (2.78 in)

## **11** **!** Attach Terminator at end of run

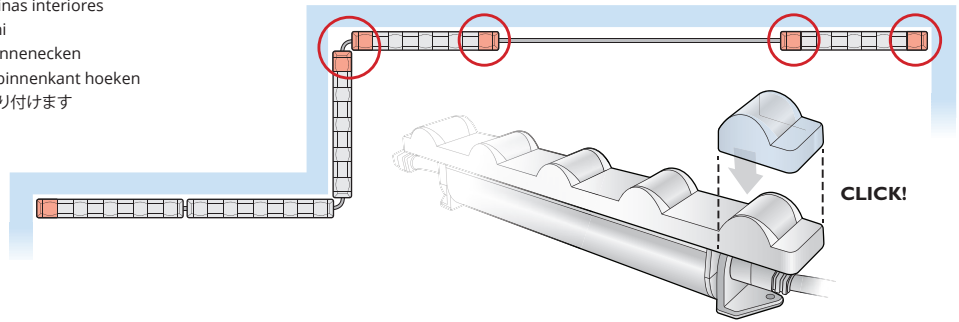
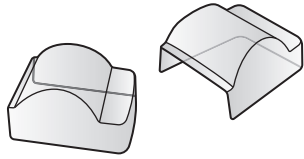
Attachez Terminator à la fin du cycle  
 Adjuntar Terminador al final de la carrera  
 Collegare Terminator alla fine della corsa  
 Bevestig de terminator aan het einde van de run  
 Schließen Sie den Terminator am Ende des Laufs an  
 運転終了時にターミネーターを取り付ける  
 在运行结束时附加终结器





## 12 Attach optic diffusers to ends and inside corners

Fixez diffuseurs optiques aux extrémités et à l'intérieur des coins  
 Adjunte difusores ópticos a los extremos y las esquinas interiores  
 Fissare diffusori ottici alle estremità ed angoli interni  
 Befestigen Sie Optik-Diffusoren an den Enden und Innenecken  
 Bevestig optische diffusers aan de uiteinden en de binnenkant hoeken  
 ラインの端と内側のコーナーに光学ディフューザーを取り付けます  
 了体光学漫射附加到最后的行和内角角落



## 13 Connect leader cable to Power/data supply

Branchez le câble principal    Enchufe el cable de alimentación eléctrica principal    Collegare il cavo pilota  
 Sluit de geleidekabel aan    Schließen Sie das Masterkabel an    リーダーケーブルを接続します    连接引线电缆

**Refer to the Data Enabler Pro Installation Instructions for specific mounting and wiring instructions.**

Reportez-vous aux instructions d'installation Data Enabler Pro pour les instructions de montage et de câblage spécifiques.

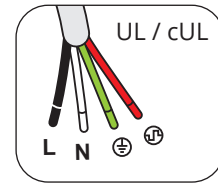
Consulte las instrucciones de instalación Data Enabler Pro para obtener instrucciones específicas de montaje y cableado.

Fare riferimento a Data Enabler Pro Istruzioni di installazione per istruzioni specifiche sul montaggio e sul cablaggio.

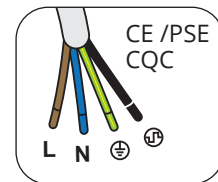
Raadpleeg Data Enabler Pro installatie-instructies voor specifieke montage- en bedradingsinstructies.

Beziehen Sie sich auf Data Enabler Pro Installationsanweisungen für spezifische Montage- und Verdrahtungsanweisungen.

具体的な取り付けおよび配線手順については、Data Enabler Pro 据付手順を参照してください。  
 有关具体的安装和接线说明，请参阅Data Enabler Pro 安装说明。



Line Voltage  
 Tension de secteur  
 Tensión de línea  
 Tensione di linea  
 Netzspannung  
 Netzspannung  
 線間電圧  
 线路电压



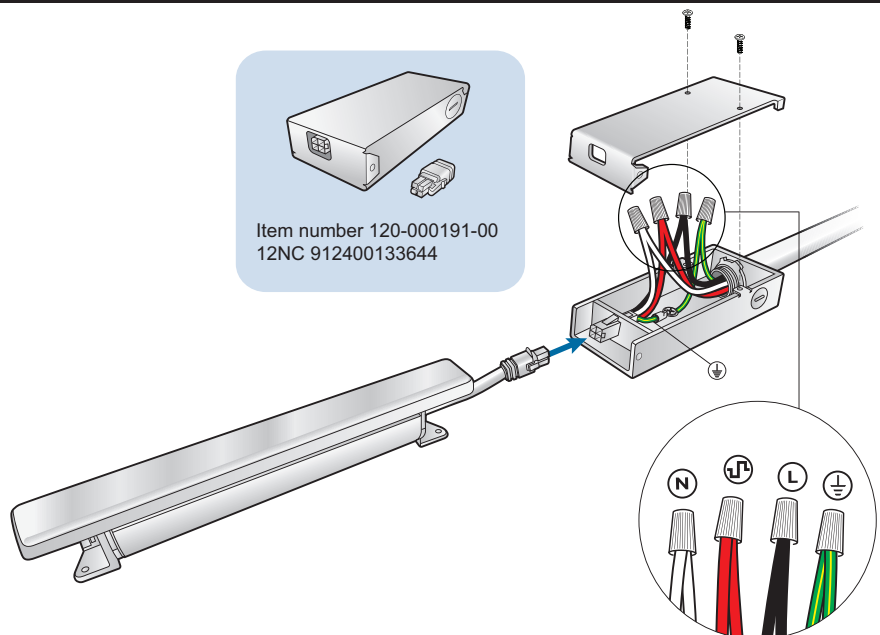
Neutral  
 Neutre  
 Neutro  
 Neutro  
 Neutraal  
 Neutral  
 中性線  
 零线

Ground  
 Terre  
 Toma de tierra  
 Terra  
 Aarde  
 Masse  
 アース  
 接地

Data  
 Données  
 Datos  
 Dati  
 Data  
 Daten  
 データ  
 数据

## UL / cUL Wiring Compartment

Compartment de câblage UL / cUL  
 Compartimento de cableado UL / cUL  
 Vano di cablaggio UL/cUL  
 Compartment UL/cUL-bedrading  
 UL-/cUL-konformes Anschlussfach  
 UL規格 / カナダUL規格 配線ボックス  
 UL / cUL 接线腔



## 14 Turn the power ON.

Rétablissez le courant    Encienda la alimentación eléctrica  
Attivare l'alimentazione    Schakel de voeding in  
Schalten Sie die Stromzufuhr EIN  
電源を ON にします    打开电源

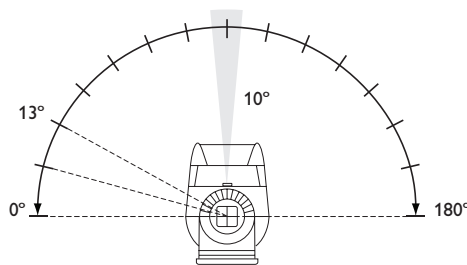
✳ Address and Configure: <https://www.colorkinetics.com/global/support/install-tool>

## 15 Address luminaires with QuickPlay Pro 2 software.

Configurer les luminaires à l'aide du logiciel QuickPlay Pro 2  
Direccionar las luminarias con el software QuickPlay Pro 2  
Impostare i gruppi di illuminazione con il software QuickPlay Pro 2  
Adresbevestigingen met QuickPlay Pro 2-software  
Beleuchtungseinheiten mit der QuickPlay Pro 2-Software ansteuern  
QuickPlay Pro 2 ソフトウェアで器具を操作します  
使用 QuickPlay Pro 2 软件配置各灯具

## 16 Aim the luminaires

Ajustez l'orientation des appareils d'éclairage  
Richten Sie die Beleuchtungskörper aus  
Oriente las lámparas  
Orientare i gruppi di illuminazione  
Richt de armaturen  
フィクスチャの方向を調整します  
対准灯具

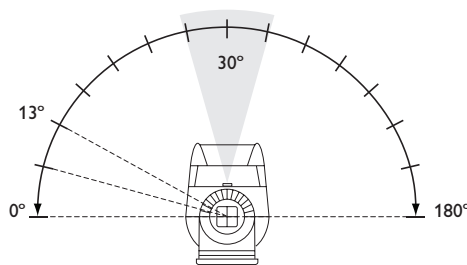


### Narrow Beam

Faisceau étroit  
Rayo de luz estrecho  
Fascio stretto  
Nauwe balk  
Schmaler Strahl  
細い光線  
窄束

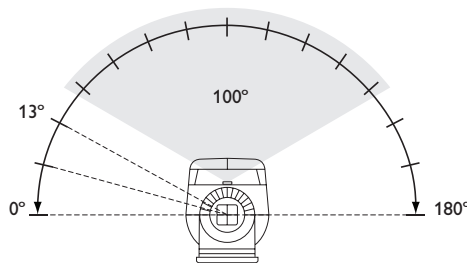
### ⚠ Do not look into beam.

Ne regardez pas dans le faisceau  
No mire directamente el rayo de luz  
Non fissare il fascio di luce  
Kijk niet in de lichtbundel  
Nicht in den Strahl blicken  
ビームが目に入らないよう注意してください  
切勿直视光束



### Medium Beam

Faisceau moyen  
Rayo de luz mediano  
Fascio medio  
Gemiddelde balk  
Mittelbreiter Strahl  
中くらいの光線  
中束

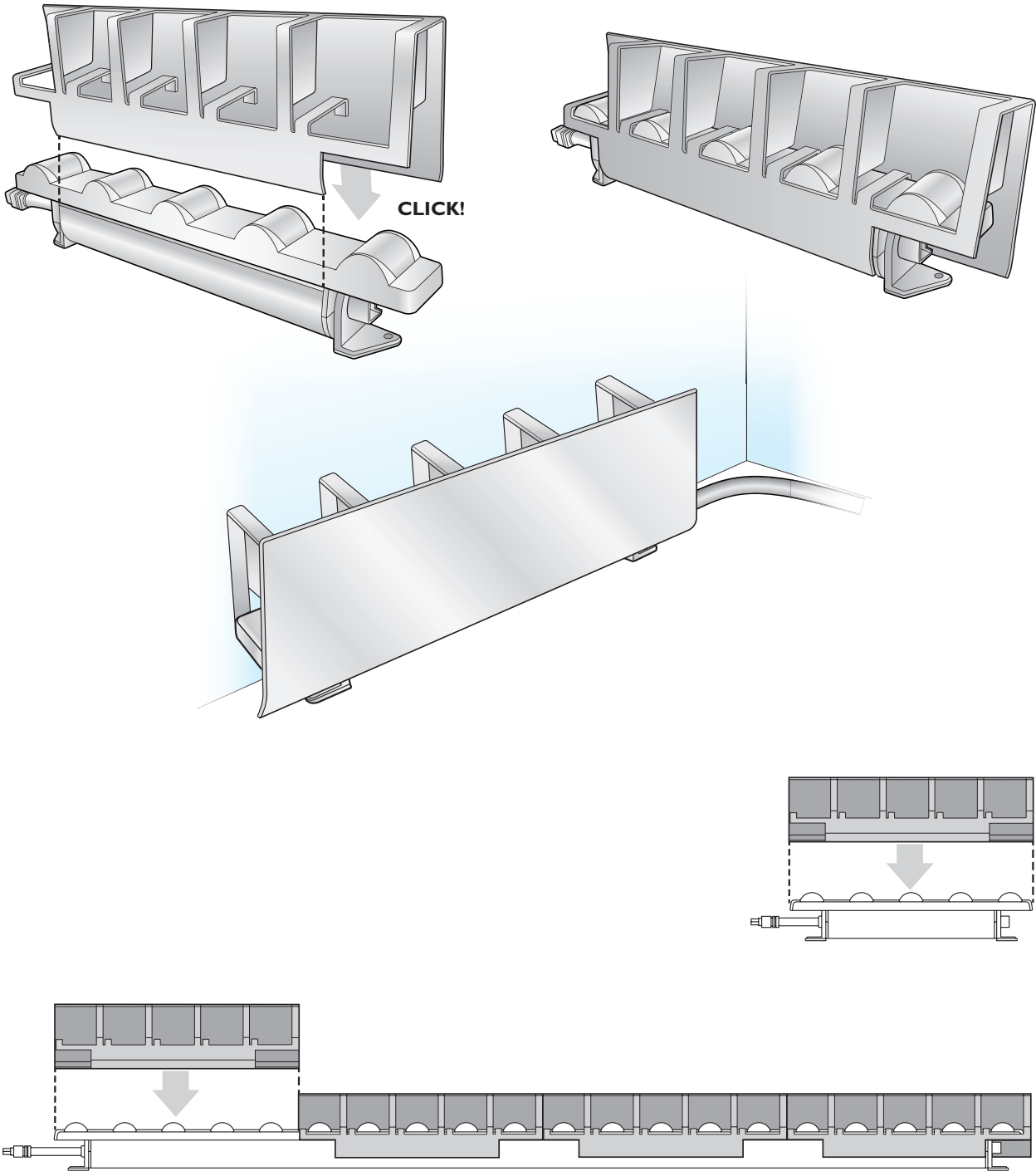


### Wide Beam

Faisceau large  
Rayo de luz ancho  
Fascio ampio  
Brede balk  
Breiter Strahl  
幅の広い光線  
宽束

## 17 Attach Louvers

Attachez les paralumes Fije las rejillas Fissare le griglie Jaloezielatten bevestigen Raster anbringen ルーバーを取り付ける 连接百叶窗



**⚡ Ensure that main power supply is off before installing or wiring a luminaire.**

Assurez-vous que l'alimentation principale est coupée avant d'installer ou de câbler un appareil d'éclairage.

Antes de instalar o cablear una lámpara, asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada.

Accertarsi che la tensione di rete principale sia disattivata prima di installare o cablare un gruppo di illuminazione.

Zorg dat de stroomvoorziening is uitgeschakeld voordat u een armatuur installeert of bedrading aanbrengt.

Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie einen Beleuchtungskörper installieren oder ans Stromnetz anschließen.

フィクスチャを設置または配線する前に、主電源がオフであることを確認してください。

对灯具进行安装或接线时，需确保主电源已关闭。

**⚠ Do not attempt to install or use a luminaire until you read and understand the installation instructions and safety labels.**

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions d'installation et les autocollants de sécurité avant d'installer ou d'utiliser un appareil d'éclairage.

No intente instalar o utilizar una lámpara sin previamente haber leído y comprendido las instrucciones de instalación y las etiquetas de seguridad.

Non provare a installare o utilizzare un gruppo di illuminazione se non sono state lette e comprese le istruzioni per l'installazione e le etichette di sicurezza.

Probeer geen armaturen aan te brengen of te gebruiken voordat u de plaatsingsinstructies en veiligheidslabels hebt gelezen en begrijpt.

Installieren oder verwenden Sie einen Beleuchtungskörper erst, nachdem Sie die Installationsanweisungen und Sicherheitsetiketten gelesen haben.

置手順と安全ラベルを読み理解してから、フィクスチャの設置または使用を始めてください。

阅读并理解安装说明和安全标签之前，切勿试图安装或使用灯。

**⚠ Do not use a luminaire if the lens, housing, or power cables are damaged.**

N'utilisez pas un appareil d'éclairage si la lentille, le boîtier ou les câbles d'alimentation sont endommagés.

No utilice una lámpara que presente daños en el cristal o plástico, estructura o en los cables de alimentación eléctrica.

Non utilizzare un gruppo di illuminazione se il gruppo ottico, l'alloggiamento o i cavi di alimentazione sono danneggiati.

Gebruik een armatuur niet indien de lens, behuizing of voedingkabels zijn beschadigd.

Verwenden Sie den Beleuchtungskörper nicht, wenn das Lampenglas, Gehäuse oder ein Netzkabel beschädigt ist.

レンズ、ハウジング、または電源ケーブルが損傷している場合は、フィクスチャを使用しないでください。

如果灯镜片、灯壳或电线受损，切勿使用产品。

**⚠ Luminaires have line voltage risk of shock and no user serviceable parts. Do not attempt to open them.**

La tension composée des appareils d'éclairage présente un risque de choc électrique et les pièces ne sont pas réparables par l'utilisateur. Ne tentez pas de les ouvrir.

Al manipular las lámparas existe riesgo de descarga eléctrica. Las lámparas no contienen piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente abrirlas.

I gruppi di illuminazione presentano rischi di scosse elettriche e non contengono componenti sostituibili dall'utente. Non aprirli.

Bij armaturen is een risico op schokken door lijnspanning aanwezig en armaturen bevatten geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer armaturen niet open te maken.

Die elektrischen Leiter der Beleuchtungskörper können einen Stromschlag verursachen, und die Beleuchtungskörper enthalten keine vom Benutzer wartbaren Teile. Versuchen Sie nicht, einen Beleuchtungskörper zu öffnen.

フィクスチャには、感電の危険がある電流が流れており、ユーザーが保守できる部品はありません。フィクスチャを開けようとししないでください。

灯具存在线电压电击的危险，且无用户可修理的部件。切勿试图打开产品。

**⚠ Do not use a luminaire for any voltage for which it is not rated. Do not exceed the specified voltage and current input for any luminaire.**

N'utilisez pas un appareil d'éclairage sous une tension autre que la tension nominale. Ne dépassez jamais la tension et la consommation de courant spécifiées pour un appareil d'éclairage.

No conecte la lámpara a un voltaje distinto al especificado. No sobrepase el voltaje o la corriente eléctrica especificados en ninguna de las lámparas.

Non utilizzare un gruppo di illuminazione su una rete elettrica non classificata. Non superare la tensione e la corrente di ingresso specificate per il gruppo di illuminazione.

Gebruik een armatuur niet bij een spanning waarvoor deze niet is bestemd. De opgegeven spannings- en stroomwaarden mogen voor een armatuur niet worden overschreden.

Verwenden Sie den Beleuchtungskörper nicht bei Stromspannungen, für die der Beleuchtungskörper nicht bestimmt ist. Die für einen Beleuchtungskörper angegebene Spannung und der angegebene Eingangsstrom dürfen nicht überschritten werden.

規定以外の電圧でフィクスチャを使用しないでください。フィクスチャに供給される電圧および電流が、指定された値を超えないようにしてください。

切勿在任何非额定电压的情况下，使用产品。切勿超出灯具规定的电压与输入电流。

**⚠ Do not hot swap luminaires. Ensure that power to the series is off before connecting or disconnecting individual luminaires.**

Ne remplacez pas les appareils d'éclairage à chaud. Assurez-vous que l'alimentation série est coupée avant de brancher ou de débrancher chaque appareil d'éclairage.

No sustituya lámparas mientras estén calientes. Asegúrese de que la alimentación eléctrica de toda la serie de lámparas esté desconectada antes de conectar o desconectar una lámpara individual.

Non sostituire a caldo i gruppi di illuminazione. Accertarsi che l'alimentazione in serie sia disattivata prima di collegare o scollegare i singoli gruppi di illuminazione.

Vervang een armatuur niet terwijl deze aan is. Zorg dat de voeding naar de reeks is uitgeschakeld voordat u afzonderlijke armaturen aansluit of loskoppelt.

Tauschen Sie einen Beleuchtungskörper nicht im eingeschalteten Zustand aus. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr zu einer Serie von Beleuchtungskörpern unterbrochen ist, bevor Sie einzelne Beleuchtungskörper anschließen oder vom Stromnetz trennen.

電源を入れたままフィクスチャを交換しないでください。個々のフィクスチャを接続または取り外す前に、直列フィクスチャへの電源がオフであることを確認してください。

切勿热插拔产品。连接或断开单个灯具之前，必须确保供该系列之电源已关闭。

**⚠ This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

⚠ 产品在 220V 条件下，额定输入电流最大为 0.17A，功率因数大于或等于 0.9。产品在 220V 工作条件下，额定输入电流最大为 70mA，功率因数 ≥ 0.9，产品在 220V 工作条件下，额定输入电流最大为 280mA，功率因数 ≥ 0.9。

⚠ This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

